

Poświętne, dn. 16.03.2023 r.

### **ZAPYTANIE OFERTOWE**

zamówienie publiczne o wartości nie przekraczającej wartości 130.000 zł  
dotyczy

**Gmina Poświętne – Dostępny samorząd.**

**Likwidacja barier architektonicznych przy wejściu do Urzędu Gminy Poświętne**

**Zapewnienie i wdrożenie usługi cyfrowego tłumacza PJM**

realizowanego w ramach Umowy o powierzenie grantu w ramach projektu „Dostępny samorząd – granty”  
realizowanego przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w ramach Działania 2.18 Programu  
Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.

#### **I. Zamawiający**

**Gmina Poświętne**  
**Ul. Akacjowa 4**  
**26-315 Poświętne**  
**tel. (44) 756 40 34**  
NIP 768 17 35 515  
REGON 590648110

#### **II. Procedura postępowania**

1. Zapytanie ofertowe prowadzone jest zgodnie z zasadą konkurencyjności, o której mowa w pkt. 6.5.2 „Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014 – 2020”.
2. Zapytanie ofertowe zostało upublicznione w Biuletynie informacji Publicznej Gminy Poświętne.
3. Zgodnie z art. 701 § 3 Kodeksu cywilnego Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany warunków postępowania lub odwołania zapytania w każdym momencie bez podawania przyczyn. W przypadku zmiany Zamawiający uwzględni informację o zmianie, zawierającą datę upublicznienia zmienionego zapytania ofertowego oraz opis dokonanych zmian. Zamawiający przedłuży termin składania ofert o czas niezbędny do przygotowania oferty, jeżeli jest to konieczne z uwagi na zakres wprowadzonych zmian. Wszelkie zmiany opublikowane zostaną w miejscu publikacji Zapytania ofertowego.
4. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim.

#### **III. Opis przedmiotu zamówienia**

- a. Przedmiotem zamówienia jest usługa zapewnienia i wdrożenia usługi cyfrowego tłumacza PJM

Wydatek zakłada zapewnienie usługi cyfrowego tłumacza PJM dla usług świadczonych przez Urząd Gminy w Poświętnem dla osób Głuchych. W tym celu zaplanowano 6-o miesięczny abonament tłumacza cyfrowego, pozwalający na skorzystanie z usług tłumacza w sposób zdalny (bez konieczności zatrudniania pracownika w Urzędzie). Wdrożenie ma na celu przede

wszystkim stworzenie i uruchomienie dedykowanego dla Gminy linku do połączeń z tłumaczem, poinstruowanie pracowników z zakresu prawidłowej obsługi systemu oraz przetestowanie sprawności całej usługi. Wydatek ten jest nieodzownie związany z zapewnieniem usługi cyfrowego tłumacza PJM, przez co jest niezbędny, aby usługa ta w Urzędzie funkcjonowała w sposób prawidłowy i odpowiadający potrzebom i oczekiwaniom osób Głuchych

#### IV. Termin wykonania:

Planowany okres realizacji zadania – 01.04.-30.09.2023 r. – 6 miesięcy abonament

#### V. Porozumiewanie się z Zamawiającym, w tym wyjaśnienie treści dokumentacji

1. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz inne informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują pisemnie lub drogą elektroniczną (e-mail: [marta.koska@poswietne.pl](mailto:marta.koska@poswietne.pl) ).
2. Forma pisemna zastrzeżona jest dla złożenia oferty wraz z załącznikami.
3. Jeżeli Wykonawca prześle oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje, elektronicznie i pisemnie, za datę ich złożenia przyjmuje się datę wpływu dokumentu do Zamawiającego, stosownie do formy przekazu.
4. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści dokumentacji zamówienia. Pytania wykonawców muszą być formułowane drogą elektroniczną na adres email Zamawiającego.
5. Osobą ze strony zamawiającego uprawnioną do porozumiewania się z wykonawcami w sprawach proceduralnych i merytorycznych jest Marta Kośka, e-mail: [marta.koska@poswietne.pl](mailto:marta.koska@poswietne.pl).

#### VI. Warunki udziału w postępowaniu:

##### 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy wykazą, spełnianie następujących warunków dotyczących:

- 1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym:  
Zamawiający nie stawia szczegółowych wymagań w zakresie spełniania tego warunku.
- 2) Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów:  
Zamawiający nie stawia szczegółowych wymagań w zakresie spełniania tego warunku.
- 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej:  
Zamawiający nie stawia szczegółowych wymagań w zakresie spełniania tego warunku.
- 4) Zdolności technicznej lub zawodowej:  
Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie

##### 2. Podstawy wykluczenia z postępowania:

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę:

1. powiązanego z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między beneficjentem lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu beneficjenta lub osobami wykonującymi w imieniu beneficjenta czynności związane z przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- 
- a. uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
  - b. posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa,
  - c. pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
  - d. pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.
2. będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo:
- a. udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego,
  - b. handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego,
  - c. o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego lub w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie,
  - d. finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego,
  - e. o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa,
  - f. powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023),
  - g. przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe,
  - h. o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego;
3. jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 2;
4. wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne

lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;

5. wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne;
6. jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności, jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie;
7. jeżeli doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania (doradzał lub w inny sposób był zaangażowany w przygotowanie postępowania o udzielenie tego zamówienia) tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

#### **VII. Wadium**

1. Zamawiający nie żąda wniesienia wadium

#### **VIII. Okres związania ofertą**

1. Oferent jest związany ofertą przez okres minimum 30 dni od dnia upływu terminu składania ofert.
2. Oferent samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, z tym, że Zamawiający może tylko raz, co najmniej na 3 dni przed upływem terminu związania ofertą, zwrócić się do oferentów o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o okres nie dłuższy niż 30 dni.

#### **IX. Opis sposobu przygotowania oferty**

1. Oferta, oświadczenia oraz każdy dokument złożony wraz z ofertą sporządzony w innym języku niż język polski winien być złożony wraz z tłumaczeniem na język polski.
2. Zaleca się, aby ewentualne poprawki w tekście oferty były naniesione w czytelny sposób i parafowane przez osoby uprawnione.
3. Ofertę należy sporządzić w języku polskim na formularzu ofertowym załącznik nr 1 do zapytania ofertowego wraz z dokumentami i oświadczeniami określonymi w zapytaniu ofertowym
4. Pełnomocnictwo – jeżeli dotyczy – musi zostać załączone do oferty w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem. W przypadku pełnomocnictwa złożonego w innym języku niż język polski, winno być ono złożone wraz z przysięgłym tłumaczeniem na język polski.
5. Ofertę należy złożyć w oryginale, dokumenty składane wraz z ofertą należy złożyć w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem, z zastrzeżeniem pkt 5 dot. pełnomocnictwa.

6. Oferta musi zostać podpisana przez osoby uprawnione do reprezentowania podmiotu składającego ofertę.
7. Przedstawiona w ofercie cena jest ceną ryczałtową, obejmującą wszystkie elementy przedmiotowego zamówienia.
8. Cena przedstawiona w ofercie jest ceną wyrażoną w PLN, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
9. Jeżeli Wykonawca chce zawrzeć dodatkowe informacje, które jego zdaniem mogą być niezbędne dla prawidłowej oceny oferty i realizacji Zamówienia, powinny one zostać dołączone jako załączniki do oferty.
10. Oferent ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
11. Nie dopuszcza się składania ofert wariantowych.
12. Nie dopuszcza się składania ofert częściowych.

**X. Termin i miejsce złożenia oferty:**

1. Oferta powinna być przesłana za pośrednictwem: poczty elektronicznej na adres [poswietne@poswietne.pl](mailto:poswietne@poswietne.pl), poczty tradycyjnej, kuriera lub też dostarczona osobiście na adres:

**Urząd Gminy Poświętne,  
ul. Akacyjowa 4,  
26-315 Poświętne**

do dnia **24.03.2023 r.**

z dopiskiem:  
Oferta dotyczy

**Zapewnienie i wdrożenie usługi cyfrowego tłumacza PJM**

3. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
4. Jako czas otrzymania (przesłania) oferty, zostanie uznany czas złożenia oferty w sekretariacie Urzędu Gminy w Poświętnem.
5. Oferent może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.

**XI. Otwarcie ofert**

1. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27 marca 2023 r. o godz. 10:00 w biurze Zamawiającego.

**XII. Lista dokumentów/oświadczeń wymaganych od wykonawcy**

1. Lista dokumentów/oświadczeń wymaganych od Wykonawcy składającego ofertę:
  - a. formularz ofertowy;
  - b. dokumenty potwierdzające kompetencję oraz doświadczenie.
  - c. Oświadczenie o braku powiązań osobowych lub kapitałowych z Zamawiającym osób o braku podstaw do wykluczenia z postępowania.

**XIII. Procedura badania i oceny oferty**

1. Zamawiający zweryfikuje czy Wykonawca nie podlega wykluczeniu, a jego oferta nie podlega odrzuceniu z uwzględnieniem przesłanek wskazanych w zapytaniu ofertowym.
2. Zamawiający może wezwać Wykonawcę do złożenia wskazanych w zapytaniu ofertowym dokumentów, jeżeli Wykonawca zaniechał ich złożenia bądź złożone dokumenty nie

odpowiadają wymaganiom zapytania ofertowego.

3. Zamawiający może wezwać Wykonawcę do złożenia wyjaśnień treści oferty oraz do złożenia wyjaśnień treści złożonych dokumentów.
4. Zamawiający przystąpi do oceny ofert niepodlegających odrzuceniu złożonych przez wykonawców niepodlegających wykluczeniu według kryteriów oceny ofert wskazanych w zapytaniu ofertowym.
5. Jeżeli nie można wybrać najkorzystniejszej oferty z uwagi na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny lub kosztu i innych kryteriów oceny ofert, Zamawiający spośród tych ofert wybiera ofertę z najniższą ceną lub najniższym kosztem, a jeżeli zostały złożone oferty o takiej samej cenie lub koszcie, Zamawiający wzywa Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.

#### **XIV. Odrzucenie oferty**

Zamawiający odrzuca ofertę, jeżeli:

1. została złożona po terminie składania ofert;
2. została złożona przez wykonawcę:
  - a. podlegającego wykluczeniu z postępowania lub
  - b. niespełniającego warunków udziału w postępowaniu, lub
  - c. który nie złożył w przewidzianym terminie oświadczeń lub dokumentów potwierdzających brak podstaw wykluczenia lub spełnianie warunków udziału w postępowaniu, przedmiotowego środka dowodowego, lub innych dokumentów lub oświadczeń;
3. jest niezgodna z przepisami ustawy;
4. jest nieważna na podstawie odrębnych przepisów;
5. jej treść jest niezgodna z warunkami zamówienia;
6. nie została sporządzona lub przekazana w sposób zgodny z wymaganiami technicznymi oraz organizacyjnymi sporządzania lub przekazywania ofert określonymi przez zamawiającego;
7. została złożona w warunkach czynu nieuczciwej konkurencji w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji;
8. zawiera rażąco niską cenę lub koszt w stosunku do przedmiotu zamówienia;
9. zawiera błędy w obliczeniu ceny lub kosztu;
10. wykonawca w wyznaczonym terminie zakwestionował poprawienie omyłki;
11. wykonawca nie wyraził pisemnej zgody na przedłużenie terminu związania ofertą;
12. wykonawca nie wyraził pisemnej zgody na wybór jego oferty po upływie terminu związania ofertą;
13. oferta wariantowa nie została złożona lub nie spełnia minimalnych wymagań określonych przez zamawiającego, w przypadku gdy zamawiający wymagał jej złożenia;
14. została złożona bez odbycia wizji lokalnej lub bez sprawdzenia dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u zamawiającego, w przypadku gdy zamawiający tego wymagał w dokumentach zamówienia.

#### **XV. Zamknięcie postępowania**



- 
1. Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli:
    - a. nie złożono żadnej oferty;
    - b. wszystkie złożone oferty podlegały odrzuceniu
    - c. cena lub koszt najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny lub kosztu najkorzystniejszej oferty;
    - d. postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą;
    - e. wykonawca uchylił się od zawarcia umowy;
  2. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane;
  3. Zamawiający może zamknąć postępowanie na każdym jego etapie bez podania przyczyny.

#### **XVI. Zawarcie umowy.**

1. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, który spełni warunki udziału oraz otrzyma największą ilość punktów w ocenie ofert.
2. Przed podpisaniem umowy Wykonawca dostarczy Zamawiającemu wymagane uprawnienia budowlane o których mowa w rozdz. IV pkt. 3 zapytania oraz zaświadczenie o przynależności do Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa. Umowa zostanie podpisana w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.

#### **XVII. Zmiany umowy**

1. Zamawiający przewidział zmiany do umowy jeśli nastąpi którakolwiek z niżej wymienionych okoliczności:
  - a. Nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu zamówienia,
  - b. Konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wprowadzonych w umowach zawartych przez Zamawiającego z instytucjami nadzorującymi realizację projektu, w ramach którego realizowane jest przedmiotowe zamówienie,
  - c. Konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wytycznych lub zaleceń dotyczących Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.
2. Wszelkie zmiany dotyczące niniejszej umowy wymagają pisemnej formy, pod rygorem nieważności o ile umowa nie stanowi inaczej.

#### **XVIII. Warunki płatności.**

1. Wynagrodzenie za realizację zamówienia będzie płatne przelewem w terminie 30 dni od daty dostarczenia do siedziby Zamawiającego prawidłowo wystawionego dowodu księgowego/faktury VAT z podpisanym protokołem odbioru. W przypadku gdy Wykonawca jest podatnikiem VAT wskazuje konto bankowe zarejestrowane w Urzędzie Skarbowym.

#### **XIX. Koszty udziału w procedurze zamówieniowej**

1. Koszty udziału w procedurze zamówieniowej, w szczególności koszty przygotowania i złożenia

oferty, udziału w wizji lokalnej ponosi Wykonawca. Zamawiający nie przewiduje możliwości ich zwrotu.

## **XX. Ochrona Danych Osobowych.**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „Rozporządzenie”, informuję, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Urząd Gminy Poświętne, ul. Akacjowa 4 26-315 Poświętne tel.+48(44)756-40-34, e-mail: poswietne@poswietne.pl
2. W sprawach z zakresu ochrony danych osobowych mogą Państwo kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: inspektor@cbi24.pl
3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.
4. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres zgodnie z art. 78 ust. 1 i 4 ustawy z dnia z dnia 11 września 2019 r.– Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019), zwanej dalej PZP, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy.
5. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. c) ww. Rozporządzenia.
6. Odbiorcami Państwa danych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 4 PZP.
7. Obowiązek podania przez Państwa danych osobowych bezpośrednio Państwa dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach PZP, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z PZP.
8. Osoba, której dane dotyczą ma prawo do:
  - a. dostępu do treści swoich danych oraz możliwości ich poprawiania, sprostowania, ograniczenia przetwarzania,
  - b. w przypadku gdy przetwarzanie danych odbywa się z naruszeniem przepisów Rozporządzenia służy prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa,
9. Osobie, której dane dotyczą nie przysługuje:
  - a. w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e Rozporządzenia prawo do usunięcia danych osobowych;
  - b. prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 Rozporządzenia;
  - c. na podstawie art. 21 Rozporządzenia prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia.
10. W przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3



Rozporządzenia, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Administrator może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

11. Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, o którym mowa w art. 16 Rozporządzenia, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z PZP.
12. Wystąpienie z żądaniem, o którym mowa w art. 18 ust. 1 Rozporządzenia, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.
13. W przypadku danych osobowych zamieszczonych przez Administratora w Biuletynie Zamówień Publicznych, prawa, o których mowa w art. 15 i art. 16 Rozporządzenia, są wykonywane w drodze żądania skierowanego do Administratora.
14. Od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku gdy wniesienie żądania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 Rozporządzenia, spowoduje ograniczenie przetwarzania danych osobowych zawartych w protokole i załącznikach do protokołu, Administrator nie udostępnia tych danych zawartych w protokole i w załącznikach do protokołu, chyba że zachodzą przesłanki, o których mowa w art. 18 ust. 2 Rozporządzenia.
15. W przypadku gdy wykonanie obowiązków, o których mowa w art. 15 ust. 1-3 Rozporządzenia, wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Administrator może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających w szczególności na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia.
16. Skorzystanie przez osobę, której dane dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia, o którym mowa w art. 16 Rozporządzenia, nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.
17. Ponadto informujemy, iż w związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych nie podlegają Państwo decyzjom, które się opierają wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, o czym stanowi art. 22 Rozporządzenia.

**XXI. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień publicznych uzupełniających.**

**XXII. Załączniki do zapytania:**

- 1) Formularz ofertowy wraz z załącznikami
- 2) Projekt umowy